

# メディアモニタリングと分析製品条件 MEDIA MONITORING & ANALYTICS PRODUCT TERMS

## NLA NLA

- 1. お客様は、NLA が自社ウェブサイト(www.nla.co.uk)に掲載するウェブサイトから取得したウェブニュースコンテンツを、英国において閲覧または配信する場合、事前に NLA からライセンスを取得する必要があります。お客様は、必要に応じて、英国以外の国においてもライセンスを取得する必要がある場合があります。当該ライセンスは、お客様が NLA、出版社、または該当国の代表団体から取得する必要があります。
- 1. Customer must have a license from NLA to view or distribute in the UK, the web news content which is derived from the websites listed by NLA on its own website <a href="www.nla.co.uk">www.nla.co.uk</a>. Customer may need a license in other countries, as required. This license will need to be obtained, by Customer, from NLA, the Publishers or their representative body in the relevant country.
- 2. NLA へのライセンス申請は、NLA の住所: Mount Pleasant House, Lonsdale Gardens, Tunbridge Wells, Kent TN1 1HJ、電話番号 01892 525 273、FAX 01892 525 275、電子メール copy@nla.co.uk へ送付してください。
- 2. Applications to NLA for a license should be addressed to NLA at: Mount Pleasant House, Lonsdale Gardens, Tunbridge Wells, Kent TN1 1HJ, telephone 01892 525 273, fax 01892 525 275, email copy@nla.co.uk.
- 3. スプリンクラーは、お客様の会社情報を NLA に提供する義務を負います。お客様が有効なライセンスを取得せずに、スプリンクラーを通じて提供されるウェブニュースコンテンツを閲覧または配信していることがスプリンクラーに判明した場合、スプリンクラーは NLA との契約条件に基づき、当該情報を NLA に開示する義務を負い、お客様がライセンスを取得するまでの間、当該コンテンツへのアクセスは 停止される場合があります。
- 3. Sprinklr is obliged to provide NLA with Customer company details. If information comes to Sprinklr's attention that Customer is viewing or distributing the web news content supplied through Sprinklr without a valid license, Sprinklr is required by the terms of the agreement with NLA to disclose that information to NLA and access may be terminated until a license is obtained.
- 4. 一部の出版社のウェブサイトにおいては、利用に際し、お客様が登録または料金の支払いを行う必要がある場合があります。その場合、お客様は、該当するニュースコンテンツを閲覧する前に登録する必要があります。
- 4. Some publishers may require Customer to register or pay to use their website. If that is the case, Customer will need to register before reading the applicable news content.
- 5. お客様は、以下の行為を行ってはなりません。
  - NLA から提供されたコンテンツを再公開または再利用すること。
  - NLA から提供されたリンクまたはコンテンツをコピー、変更、改変、アーカイブ、または抜粋を作成すること。
  - NLA から提供されたコンテンツのコピーを第三者に提供すること。
  - NLA から提供されたコンテンツを、デジタル形式またはその他の紙以外の形式で保存すること。



- NLA から提供されたコンテンツに含まれる著作権または商標に関する通知を削除または隠蔽すること。
- NLA から提供されたコンテンツの要約を自動手段で作成すること。

#### 5. Customer shall not:

- republish or re-utilise the content received from NLA;
- copy, modify, adapt, archive or create extracts of the links or content received from NLA;
- supply to any third parties any copies of the content received from NLA;
- store in digital or any other non-paper-based format any content received from NLA;
- remove or conceal any copyright or trademark notices from any content received from NLA: or
- make any summaries of the content received from NLA by automatic means.

### フィナンシャル・タイムズ

### **Financial Times**

- 1. 本条において使用される用語の定義は以下のとおりとします:
  - 「FT」とは、FT コンテンツの提供者である The Financial Times Limited (フィナンシャル・タイムズ・リミテッド)を指します。
  - 「FT コンテンツ」とは、スプリンクラープラットフォームを通じて公開または利用可能な見出し、紹介文、記事、およびスプリンクラーが提供する関連メタデータその他の情報を指します。
  - 「マーク」とは、「Financial Times」および「FT」のワードマーク、ならびに登録の有無を問わず関連するロゴを指します。
- 1. As used in this section, the following terms shall have these assigned meanings:
  - "FT" means The Financial Times Limited, the provider of the FT Content.
  - "FT Content" means any headline, teaser text, or article published or available through the Sprinklr platform, along with any related metadata and other information provided by Sprinklr.
  - "Marks" means the word marks "Financial Times" and "FT", and their related logos, whether registered or unregistered.
- 2. お客様は、スプリンクラープラットフォーム上で利用可能な FT コンテンツを再配布することは禁止されています。
- 2. Customer is prohibited from redistributing any FT Content available on the Sprinklr Platform.
- 3. お客様は、FT が FT コンテンツの形式および内容に関する完全な裁量権を有し、スプリンクラーおよび/または FT が、通知の有無にかかわらず、いつでも FT コンテンツを永続的または一時的に、追加、削除、または編集できることを認めます。お客様が該当する注文書で選択したアクティブデータリテンションパッケージは、FT コンテンツには適用されません。スプリンクラーは、スプリンクラープラットフォームで利用可能な FT コンテンツに関して、いかなる保証または表明も行いません。
- 3. Customer acknowledges that FT reserves complete freedom in the form and content of the FT Content and Sprinklr and/or FT may add to, remove or edit the FT Content at any time on a permanent or temporary basis and with or without notice. Any Active Data Retention package selected by Customer on the applicable Order Form shall not apply to any FT Content. Sprinklr makes no warranty or representation regarding the FT Content available on the Sprinklr Platform.
- **4.** お客様は、(a) お客様にはマークを使用する権利がないこと、(b) マークは FT の独占的財産であり続けることを承認し、同意するものとします。



4. Customer acknowledges and agrees that: (a) it shall have no right to use the Marks; (b) the Marks will remain the exclusive property of FT.